

- Baterie należy przechowywać zawsze w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie stosuj baterii wielokrotnego ładowania!
- Dzieciom bez nadzoru osób dorosłych nie wolno porządzać czyszczenia ani konserwacji.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii przeczyć zestyki baterii i urządzenia.
- Baterii nie poddawaj działaniu ekstremalnych warunków (np. kaloryfer czy oddziaływania promieni słonecznych). Powoduje to zwiększenie zagrożenia wyciekami.
- Ostrzeżenie. Niniejszy artykuł zawiera litową baterię guzikową (3) do połowy. Taka długo jak przycisk jest wciśnięty, smycz psa jest zablokowana.
- Ostrzeżenie. Zużyte baterie należy niezwłocznie wyrzucić. Przechowywać nowe i zużyte baterie z dala od dzieci. Jeśli istnieje podejrzenie, że baterie zostały pokłnięte albo wprowadzone do jakiejś części ciała, należy natychmiast zasięgnąć porady lekarskiej.

! Niebezpieczeństwo!

- Z uszkodzonymi lub wyciekającymi bateriami należy obchodzić się nadzwyczaj ostrożnie i poddać je natychmiast utylizacji zgodnie z przepisami. Zakładaj zawsze rękawiczki.
- W przypadku kontaktu z elektrolitem baterii, przemij skłonez miejsce czystą wodą z mydłem. Jeśli elektrolit z baterii dostanie się do oczu, przepłucz je wodą i natychmiast udaj się do lekarza!
- Nie wolno zwierać zacisków przyłączeniowych.

Wymiana baterii (rys. E)

Bateria znajduje się w obudowie baterii (7). Jeśli bateria już nie działa, można ją wymienić.

- Zdjąć z paska obudowę baterii (7).
- Za pomocą monety lub śrubokrętu (nie wchodzi w zakres dostawy) przekreślić pokrywkę (7b) w kierunku OPEN i zdjąć ją.
- Ostrożnie wyjąć zużyłą baterię z uchwytu na baterię i zastąpić ją nową.

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wskazówka: należy zwrócić uwagę na bieguny dodatni i ujemny baterii oraz na jej prawidłowe włożenie. Bateria musi znajdować się całkowicie w uchwycie na baterię.

- Ponownie dokręcić mocno pokrywę (LOCK) i wsunąć do paska obudowę na baterię.

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Przechowywanie, czyszczenie

Ze względu na jego funkcjonalność produkt należy regularnie czyścić mechanicznie. WAŻNE! Należy myć jedynie wodą, nigdy agresywnymi środkami czyszczącymi. Następnie wytrzeć do sucha szmatką.

Jeśli linka została zamoczona, należy wyciągnąć ją z obudowy, włączyć stałą blokadę i pozostawić linkę do wyschnięcia. Podczas nieużywania baterii zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

W trakcie lub po chorobie zwierzęcia produkt musi być dezynfekowany. W przypadku nieprzestrzegania wsk-azówek dotyczących przechowywania i czyszczenia istnieje niebezpieczeństwo powstania pleśni.

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbie odpadów niebezpiecz-nych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Zużyte baterie/akumulatory na-leży oddawać w miejscim punkcie zbiórki.

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)

Wymiana baterii (rys. E)



VON KINDERN FERNHALTEN
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN
TENIR LES PILES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS
BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN OPBERGEN
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
TENERE LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI
MANter FORA DO ALCANCE DE CRIANÇAS
OPBEVARES UTILGÆNGELIGT FOR BØRN
SÄILYTETTÄVÄ LASTEN ULOTTUMATTOMISSA
FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN
PRZECHOWYWAĆ POZA ZASIĘGIEM DZIECI
SAUGOTI NUO VAIKŲ



NICHT INS FEUER WERFEN
DO NOT DISPOSE OF IN FIRE
NE PAS JETER LES PILES AU FEU
NIET IN VUUR WERPEN
NO ARROJAR AL FUEGO
NON GETTARE NEL FUOCO
NÃO ATIRAR PARA O FOGO
MÅ IKKE KASTES I ILD
EI SAA HEITTÄÄ TULEEN
FÅR EJ KASTAS I ELD
NIE WRZUCAĆ DO OGNI
NEMESTI I UGNĪ



NICHT FALSCH EINLEGEN
DO NOT INSERT INCORRECTLY
NE PAS INSÉRER LES PILES DE MANIÈRE INCORRECTE
NIET VERKEERD INLEGGEN
NO INTRODUCIR INCORRECTAMENTE
NON INSERIRE IN MODO ERRATO
NÃO INSERIR INCORRETAMENTE
MÅ IKKE LÆGGES FORKERT I
EI SAA ASETTAA VÄÄRIN
FÅR EJ SÄTTAS I FELAKTIGT
NIE WKŁADAĆ NIEPOPRAWNIE
NEĮDĖTI KLAIDINGAI



NICHT DEFORMIEREN ODER BESCHÄDIGEN
DO NOT DEFORM OR DAMAGE
NE PAS DÉFORMER/ENDOMMAGER LES PILES
NIET VERVORMEN/BESCHADIGEN
NO DEFORMAR/DAÑAR
NON DEFORMARE / DANNEGGIARE
NÃO DEFORMAR/DANIFICAR
MÅ IKKE DEFORMERES/BESKADIGES
EI SAA VAURIOITTA MEKAANISESTI
FÅR EJ DEFORMERAS/SKADAS
NIE DEFORMOWAĆ/NIE USZKADZAĆ
NEDEFORMUOTI / NEPAŽEISTI



NICHT ÖFFNEN ODER AUSEINANDERNEHMEN
DO NOT OPEN OR DISMANTLE
NE PAS OUVRIR OU DÉMANTELER LES PILES
NIET OPENEN/NIET DEMONTEREN
NO ABRIR/NO DESARMAR
NON APRIRE / SMONTARE
NÃO ABRIR NEM DESMONTAR
MÅ IKKE ÅBNES/SKILLES AD
EI SAA AVATA TAI PURKAA OSIIN
FÅR EJ ÖPPNAS ELLER DEMONTERAS
NIE ROZMONTOWYWAĆ
NEATIDARYTI / NEARDYTI



UNTERSCHIEDLICHE TYPEN UND MARKEN NICHT MITEINANDER MISCHEN
DO NOT MIX DIFFERENT TYPES OR BRANDS
NE PAS MÉLANGER DES MARQUES OU DES TYPES DE PILES DIFFÉRENTS
NOOIT VERSCHILLENDE SYSTEMEN, MERKEN EN TYPES GELIJKTIJDIG
GEBRUIKEN
NO MEZCLAR SISTEMAS, MARCAS Y TIPOS DIFERENTES
NON UTILIZZARE CONTEMPORANEAMENTE SISTEMI, MARCHE E TIPI
DIFFERENTI
NÃO MISTURAR DIFERENTES MARCAS OU TIPOS
BRUG ALDRIG FORSKELLIGE SYSTEMER, MÆRKER OG TYPER SAMTIDIGT
ÄLÄ KÄYTÄ SAMANAIIKASESTI ERI TYYPPISIÄ TAI MERKKISIÄ PARISTOJA
BLANDA INTE OLIKA TYPER ELLER MÄRKEN
NIE ŁĄCZYĆ Z BATERIAMI INNYCH MAREK LUB RODZAJÓW
SKIRTINGŲ SISTEMŲ, PREKIŲ ŽENKLŲ IR TIPŲ NENAUDOTI KARTU

HOIA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS
UZGLABĀT BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ
GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTANDÓ
HRANITI ZUNAJ DOSEGA OTROK
UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ
UCHOVÁVAĤ MIMO DOSAHU DETÍ
ČUVATI IZVAN DOHVATA DJECE
DRŽATI VAN DOMAŠAJA DECE
A SE ȚINE DEPARTE DE COPII
СЪХРАНЯВАЙТЕ НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА
ΝΑ ΦΥΛΑΣΣΟΝΤΑΙ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ

ÄRA VISKA TULLE
NEMEST UGUNĪ
NE DOBJA TŪZBE
NE METATI V OGENJ
NEHÁZEJTE DO OHNĚ
NEVHADZOVAĤ DO OHŇA
NE BACATI U VATRU
NE BACATI U VATRU
A NU SE ARUNCA ÎN FOC
НЕ ХВЪРЛЯЙТЕ В ОГЪН
ΝΑ ΜΗΝ ΑΠΟΡΡ'ΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΤΗ ΦΩΤΙΑ

ÄRA SISESTA VALESTI
NEIEVIETOT NEPAEIZI
NE HELYEZZE BE ROSSZ IRÁNYBAN
NE NAPAČNO VSTAVLJATI
NEVKLÁDEJTE ŠPATNĚ
NEVKLADAĤ NESPRÁVNE
NE UMETATI POGREŠNO
NE UMETATI POGREŠNO
A NU SE INTRODUCE GREȘIT
НЕ ПОСТАВЛЯЙТЕ НЕПРАВИЛНО
ΝΑ ΜΗΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΕΣΦΑΛΜ'ΕΝΗ ΤΟΠΟΘ'ΕΤΗΣΗ

ÄRA DEFORMEERI/KAHJUSTA
NEDEFORMĚT/NEBOJĀT
NE DEFORMÁLJA / NE SÉRTSE MEG
NE DEFORMIRATI/POŠKODOVATI
NEDEFORMUJTE/NEPOŠKOZUJTE
NEDEFORMOVAĤ/NEPOŠKODZOVAĤ
NE DEFORMIRATI/OŠTEČIVATI
NE DEFORMISATI/OŠTEČIVATI
A NU SE DEFORMA SAU DETERIORA
НЕ ДЕФОРМИРАЙТЕ/НЕ ПОВРЕЖДАЙТЕ
ΜΗΝ ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΝΕΤΕ/ΚΑΤΑΣΤΡΕΦΕΤΕ

ÄRA AVA EGA VÖTA KOOST LAHTI
NEATVĚRT/NEIZJAUKT
NE NYISSA KI ÉS NE SZEDJE SZÉT
NE ODPIRATI/RAZSTAVLJATI
NEOTEVÍREJTE/NEROZEBÍREJTE
NEOTVÁRAĤ/NEROZOBERAĤ
NE OTVARATI/RASTAVLJATI
NE OTVARATI/NE RASTAVLJATI
A NU SE DESCHIDE SAU DEZASAMBLA
НЕ ОТВАРЯЙТЕ/НЕ РАЗГЛОБЯВАЙТЕ
ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ / ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΤΕ

ÄRA KASUTA KORRAGA ERINEVAID SÜSTEEME, KAUBAMÄRKE EGA TŮŮPE
VIENLAICĪGI NEIZMANTOT DAŽĀDU SISTĒMU, RAŽOTĀJU UN TIPU BATERIJAS
SOHA NE HASZNÁLJON EGYIDEJŰLEG KÜLÖNBÖZŐ RENDSZEREKET,
MÁRKÁKAT ÉS TÍPUSOKAT
NE UPORABLJATI HKRATI RAZLIČNIH ZNAMK ALI VRST
NIKDY NEPOUŽÍVEJTE SOUČASNĚ RŮZNÉ SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY
NIKDY NEPOUŽÍVAĤ SÚČASNE RÔZNE SYSTÉMY, ZNAČKY A TYPY
NIKAD NE KORISTITI ISTOVREMENO RAZLIČITE SUSTAVE, MARKE I TIPOVE
NIKADA NE KORISTITI RAZLIČITE SISTEME, BRENDOVE I TIPOVE U ISTO VREME
A NU SE AMESTECA DIFERITE TIPURI DE BATERII SAU DIN MĂRCI DIFERITE
НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ЕДНОВРЕМЕННО РАЗЛИЧНИ СИСТЕМИ,
МАРКИ И ТИПОВЕ
ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΟΤΕ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ, ΜΑΡΚΕΣ ΚΑΙ
ΤΥΠΟΥΣ ΤΑΥΤΟΧΡΟΝΑ



NEUE UND GEBRAUCHTE BATTERIEN NICHT MITEINANDER MISCHEN
DO NOT MIX NEW AND USED
NE PAS MÉLANGER DES PILES NEUVES ET USAGÉES
NOOIT NIEUWE EN GEBRUIKTE BATTERIJEN DOOR ELKAAR GEBRUIKEN
NO MEZCLAR PILAS NUEVAS Y USADAS
NON UTILIZZARE INSIEME BATTERIE NUOVE E USATE
NÃO MISTURAR PILHAS NOVAS E USADAS
BLAND ALDRIG NYE OG BRUGTE BATTERIER
ÄLÄ KÄYTÄ VANHOJA PARISTOJA UUSIEN KANSSA
BLANDA INTE GAMLA OCH NYA BATTERIER
NIE ŁĄCZYĆ UŻYWANYCH I NOWYCH BATERII
NAUJŲ IR NAUDOTŲ BATERIJŲ NENAUDOTI KARTU



NICHT LADEN
DO NOT CHARGE
NE PAS RECHARGER LES PILES
NIET HERLADEN
NO RECARGAR
NON RICARICARE
NÃO RECARREGAR
MÅ IKKE GENOPLADES
EI SAA LADATA
FÅR EJ ÅTERUPPLADDAS
NIE ŁADOWAĆ PONOWNIE
NEĮKRAUTI



NICHT IN WASSER TAUCHEN ODER IM REGEN STEHEN LASSEN
DO NOT TO RAIN OR WATER IMMERSION
NE PAS PLONGER LES PILES DANS L'EAU NI LES LAISSER SOUS LA PLUIE
NIET IN WATER DOMPELEN OF IN DE REGEN LATEN STAAN
NO SUMERGIR EN AGUA NI EXPONER A LA LLUVIA
NON IMMERGERE IN ACQUA O LASCIARE ALLA PIOGGIA
NÃO MERGULHAR EM ÁGUA NEM EXPOR À CHUVA
MÅ IKKE NEDSÆNKES I VAND ELLER EFTERLADES I REGN
EI SAA UPOTTA VETEEN TAI JÄTTÄÄ SATEESEEN
FÅR INTE SÄNKAS NED I VATTEN ELLER STÅ I REGN
NIE ZANURZAĆ W WODZIE I NIE NARAŻAĆ NA DZIAŁANIE DESZCZU
NENARDINTI Į VANDENĮ IR NELAIKYTI LIETUJE



NICHT KURZSCHLIESSEN
DO NOT SHORT-CIRCUIT
LA PILE PEUT EXPLOSER OU COULER LORSQU'ELLE EST COURT-CIRCUITÉE
NIET KORTSLUITEN
NO PONER EN CORTOCIRCUITO
NON COLLEGARE IN CORTO CIRCUITO
NÃO PROVOCAR CURTO-CIRCUITO
MÅ IKKE KORTSLUTTES
EI SAA OIKOSULKEA
FÅR EJ KORTSLUTAS
NIE ZWIERAĆ
NEATLIKI TRUMPOJO JUNGIMO



AUF RICHTIGES EINLEGEN ACHTEN
INSERT CORRECTLY
RESPECTER LES POLARITÉS (+/-)
POLARITEIT (+/-) IN ACHT NEMEN
RESPECTAR LA POLARIDAD (+/-)
RISPETTARE LA POLARITÀ (+/-)
RESPEITAR A POLARIDADE (+/-)
VÆR OPMÆRKSOM PÅ POLARITETEN (+/-)
HUOMIOI NAPAIUUS (+/-)
OBSERVERA POLERNAS PLACERING (+/-)
SPRAWDZIĆ PRAWIDŁOWĄ BIEGUNOWOŚĆ (+/-)
LAIKYTIS POLIŠKUMO (+/-)



SICHERHEITSHINWEIS:
ACHTUNG! VERSCHLUCKBARE MÜNZBATTERIEN. ERSTICKUNGSGEFAHR.
SAFETY INFORMATION:
ATTENTION! SWALLOWABLE COIN BATTERIES. CHOKING HAZARD.
CONSIGNES DE SÉCURITÉ :
ATTENTION ! LES PILES DE PIÈCES DE MONNAIE PEUVENT ÊTRE AVALÉES.
RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.
VEILIGHEIDSTIPS:
LET OP! INSLIKBARE MUNT BATTERIJEN. VERSTIKKINGSGEVAAR.
INDICACIONES DE SEGURIDAD:
ATENCIÓN! PILAS DE BOTÓN TRAGABLES. PELIGRO DE ASFIXIA.
AVVERTENZE:
ATTENZIONE! BATTERIE A MONETA INGERIBILI. PERICOLO DI SOFFOCAMENTO.
INDICAÇÕES DE SEGURANÇA:
ATENÇÃO! PILHAS DE MOEDA ENGOLÍVEIS. PERIGO DE ASFIXIA.
SIKKERHEDSANVISNINGER:
OPMÆRKSOMHED! SVÅLJBARA MYNTBATTERIER. FARE FOR KVÆLNING.
TURVALLISUUSOHJEET:
HUOMIO! NIELTÄVIÄ KOLIKKOPARISTOJA. TUKEHTUMISVAARA.
SÄKERHETSANVISNINGAR:
UPPMÄRKSAMHET! SVÅLJBARA MYNTBATTERIER. RISK FÖR KVÄVNING.
WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:
UWAGA! POLYKALNE BATERIE PASTYLKOWE. RYZYKO ZADŁAWIENIA.
SAUGOS NURODYMAI:
DĖMESIO! NURYJAMOS MONETŲ BATERIJOS. PAVOJUS UŽSPRINGTI.

ÄRA SEGA OMVAHEL UUSI JA KASUTATUD PATAREISID
VIENLAICĪGI NEIZMANTOT JAUNAS UN LIETOTAS BATERIJAS
SOHA NE KEVERJE AZ ÚJ ÉS A HASZNÁLT ELEMKEKET
NIKOLI NE MEŠATI NOVIH IN RABLJENIH BATERIJ
NIKDY NEKOMBINUJTE NOVÉ A POUŽITÉ BATERIE
NIKDY NEKOMBINOVAŤ NOVÉ A POUŽITÉ BATÉRIE
NIKAD MIJEŠATI NOVE I RABLJENE BATERIJE
NIKADA NE MEŠATI NOVE I KORIŠĆENE BATERIJE
A NU SE AMESTECA BATERII UZATE CU BATERII NOI
НИКОГА НЕ СМЕСВАЈТЕ НОВИ И УПОТРЕБЈВАНИ БАТЕРИИ
ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΑΝΑΜΙΓΝΎΕΤΕ ΝΕΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ

ÄRA LAE
NELĀDĒT
NE TÖLTSE ÚJRA
NE POLNITI
NENABÍJEJTE
OPĀTOVNE NENABÍJAŤ
NE PUNITI
NE PUNITI
A NU SE ÎNCĂRCĂ
НЕ ПРЕЗАРЕЖДАЙТЕ
ΜΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΖΕΤΕ

ÄRA KASTA VETTE EGA JÄTA VIHMA KÄTTE
NEGREMĎĚT ŮDENĚ VAI NEATSTĀT LIETŮ
NE MERĪTSE VĪZBE, ĒS NE HAGYJA ESŐBEN
NE POTAPLJATI V VODO ALI PUŠČATI NA DEŽJU
NEPONOŮJTE DO VODY A NENECHÁVEJTE NA DEŠTI
NEPONÁRAŤ DO VODY ALEBO NENECHÁVAŤ NA DAŽDI
NE URANJATI U VODU ILI OSTAVLJATI NA KIŠI
NE POTAPATI U VODU I NE OSTAVLJATI NA KIŠI
A NU SE SCUFUNDA ÎN APĂ SAU LĂSA ÎN PLOAIE
НЕ ПОТАПЯЙТЕ ВЪВ ВОДА ИЛИ НЕ ОСТАВЯЙТЕ ПОД ДЪЖДА
ΜΗΝ ΤΙΣ ΒΥΘΙΖΕΤΕ ΣΤΟ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΙΣ ΑΦΉΝΕΤΕ ΣΤΗ ΒΡΟΧΗ

ÄRA LASE TEKKIDA LÜHISEL
NEIZVEIDOT ĪSSAVIENOJUMU
NE ZĀRJA RŌVIDRE
NE POVZROČATI KRATKEGA STIKA
NEZKRATUJTE
NESKRATOVAŤ
NE KRATKO SPAJATI
NEMOJTE KRATKO SPAJATI
A NU SE SCURTCIRCUITA
НЕ СВЪРЗВАЙТЕ НАКЪСО
ΜΗΝ ΒΡΑΧΥΚΥΚΛΩΝΕΤΕ

SISESTA ŌIGESTI
IEVĒROT POLARITĀTI (+/-)
ÜGYELJEN A POLARÍTÁSRA (+/-)
UPOŠTEVATI POLARNOST (+/-)
DODRŽUJTE POLARITU (+/-)
DODRŽOVAŤ POLARITU (+/-)
UMETNUTI ISPRAVNO
VODITI RAČUNA O POLARITETU (+/-)
A SE RESPECTA POLARITATEA
СПАЗВАЙТЕ ПОЛЯРНОСТТА (+/-)
ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΗΝ ΠΟΛΙΚΟΤΗΤΑ (+/-)

OHUTUSJUHISED:
TÄHELEPANU! NEELATAVAD MÜNTIDE PATAREID. LÄMBUMISOHT.
DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:
UZMANĪBU! NORIJAMAS MONĒTU BATERIJAS. AIZRĪŠANĀS BRIESMAS.
BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK:
FIGYELEM! LENYELHETŐ ÉRMEELEMKE. FULLADÁSVESZÉLY.
VARNOŠTNI NAPOTKI:
POZOR! BATERIJE, KI JIH JE MOGOČE POGOLTNITI. NEVARNOŠT ZADUŠITVE.
BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:
POZOR! POLYKATELNÉ MINCOVÉ BATERIE. NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ.
BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:
POZOR! PREHLTNUTÉ MINCOVÉ BATÉRIE. NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA.
SIGURNOSNE NAPOMENE:
OPASNOST! KOVANČASTE BATERIJE KOJE SE MOGU GUTATI. OPASNOST OD GUŠENJA.
BEZBEDNOSNE NAPOMENE:
OPASNOST! BATERIJE KOJE SE GUTAJU. GUŠENJE.
INDICAȚII CU PRIVIRE LA SIGURANȚĂ:
ATENȚIE! BATERII CU MONEDE CARE PŢI FI ÎNGHIȚITE. PERICOL DE SUFOCARE.
УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:
ВНИМАНИЕ! ПОГЛЪЩАЩИ СЕ МОНЕТИ. ОПАСНОСТ ОТ ЗАДУШАВАНЕ.
ΠΡΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΚΕΡΜΑΤΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΤΑΠΟΘΟΥΝ.
ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΝΙΓΜΟΥ.